

**"Vart vi än kommer frågar människor efter biblar.
Vi behöver 1 000 biblar om dagen!"**

Anatoliy Raychynets, Ukrainska bibelsällskapet

90 SVENSK
KORTA INSAMLINGS
KONTROLL

**Kan du hjälpa
Anatoliy ge
biblar till
Ukraina?**

Bibelsällskapet



I krigets Ukraina växer längtan efter Bibeln.

Anatoliy Raychynets och hans bibelteam besöker skyddsrum och skyttegravar. De har med sig förnödenheter, mediciner och biblar. De lyssnar, tröstar och ber. Överallt möter de människor som vill ha en bibel. Men biblarna räcker inte till.

Så hopp i Ukraina!

I ett sargat Ukraina frågar sig människor: Varför krig? Var är Gud? Vad ska jag göra? I oron och ovissheten vänder sig människor till Ukrainas bibelsällskap och vill ha biblar. Anatoliy Raychynets och hans bibelkollegor gör allt de kan, men biblarna räcker inte till. Vill du hjälpa till?

Kriget fortsätter att präglavardagen för miljontals ukrainare. Många har förlorat anhöriga, sina hem eller känslan av trygghet. **Samtidigt växer en andlig längtan.** Bibelsällskapet i Ukraina får varje dag förfrågningar från kyrkor, soldater vid fronten, barnfamiljer i skyddsrum, sörjande, sjuka och ensamma människor. **Allt fler söker inte bara praktisk hjälp utan också hopp, tröst och mening. Du kan hjälpa till. Så hopp – en bibel i taget.** Hur många biblar vill du ge? Just nu har vi möjlighet att trycka biblar till låga priser.



Anders Göransson

Bibelsällskapet
generalsekreterare

PS. Priserna nedan visar exempel på vad det kostar att trycka varje bok. Hur många



- Nya testamentet, finns även i stor stil med Psaltaren

30:-



- Barnbibel, även populär bland vuxna/soldater som vill ha mer lättläst text

40:-



Frågar efter biblar

– Vi har mött många människor under kriget som aldrig tidigare haft en bibel. Nu frågar de efter biblar – och ber oss att be för dem. Först därefter frågar de efter mat eller mediciner. Det är en väckelse som pågår. Till och med på platser där människor saknar el och vatten frågar de om vi har biblar med oss. Förfrågningarna kommer varje dag från kyrkor, volontärer och soldater som vill ge Guds ord vidare, säger Anatolij Raychynets på bibelsällskapet.



Efter en natt av beskjutning och förstörelse räcker orden inte till. Att någon håller om och bekräftar det svåra ger kraft att fortsätta.

Det är bråttom

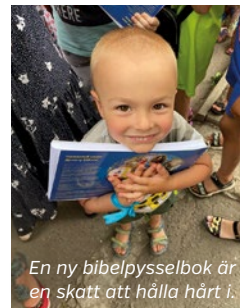
När kriget drar ut på tiden växer också de osynliga sårn. Många bär på sorg efter förlorade familjemedlemmar, vänner eller hem. Barn och vuxna behöver hjälp att hantera det som hänt och hitta vägar vidare.

Bibelsällskapet i Ukraina utbildar ledare i traumastöd och arrangerar läger för änkor och barn till omkomna.

– Behoven är större än någonsin! Människor behöver bearbeta, sörja och hitta hopp. Barnen måste få leka och koppla av från fasorna. De kan inte vänta.



Anatolij tar sig tid att småprata med dem han möter och frågar efter deras namn och situation. Det är viktigt att bli sedd och lyssnad till – att få känna att man inte är bortglömd. Delad oro är lättare att bära.



En ny bibelpyssebok är en skatt att hålla hårt i.

biblar kan du ge? Så hopp i Ukraina!

90 SVENSK
INSAMLINGS
KONTROLL

- Bibel med GT+NT, finns i omtyckta utgåvor med stor stil och i standardformat

80:-



- Familjepaket: en bibel, ett Nya testamente med Psaltaren i stor stil, en barnbibel och en pyssebok

200:-



123-900 62 63

Bibelgåvan UKRAINA



Swish 900 62 63



Bibeln blev en vändpunkt

Viktoria var bara sex år när hon förlorade båda sina föräldrar. Först dog hennes pappa hastigt i sjukdom. Kort därefter miste hon också sin mamma. Mitt i sorgen tog hennes ingifta faster Anna emot lilla Viktoria i sitt hem.

Länge väntade Viktoria på att mamma skulle komma tillbaka. Hon förstod inte varför mamma hade försvunnit utan att säga hejdå. Samtidigt kämpade Anna med sin egen sorg. Kriget hade splittrat familjen, hennes föräldrar hade lämnat Ukraina och när hennes pappa dog utomlands kunde hon inte ens delta i begravningen. Oro, ensamhet och panikattacker tog över.

Då fick Anna en bibel av en volontär. Sakta började något förändras. Anna fann nytt mod och ny kraft att ta hand om Viktoria. Och Viktoria såg förändringen.

När hon senare fick syn på en barnbibel vid bibelsällskapets utdelning bad hon om ett eget exemplar. Hon hade sett hur Bibeln hjälpt Anna och ville själv läsa berättelserna.

I dag hjälper Viktoria åldringar, samlar in förnödenheter till soldater och tar hand om hemlösa djur. Och nu kallar hon Anna för mamma.

”Min mamma har
redan en bibel.
Jag vill också ha en!”



Röster från Ukraina:

Yurii Petrenko på bibelsällskapets Kievkontor

– Telefonen slutar aldrig att ringa. Bibellådorna lastas i bilarnas bagageutrymmen och bilarna rullar ut. Gud är verksam, och han verkar genom oss. Tack vare honom kan vi fortsätta att så Guds ord. Varje bibel hittar fram till någon som behöver den.

Tröst efter att ha mist maken

– Jag ville inte leva. Men när jag läste Psalm 34 kände jag att Gud såg mina tårar.

Pastor Oleh i sin kyrka i Kiev

– Många kommer bara en eller två gånger. Därför tar vi varje tillfälle att ge dem biblar. Vi kanske aldrig får träffa dem igen.

Hjärtats rustning för soldat

– Innanför kroppsskyddet har jag mitt Nya testamente. Båda skyddar mitt hjärta – det ena mot kulor, det andra mot ondska.

Soldat berättar för Anatoliy

– Kommer du ihåg mig? Du var med oss för några veckor sedan i skogen. Du gav mig ett Nya testamente med Psaltaren. Eftersom jag aldrig varit i en kyrka hade jag ingen aning om hur man läser eller ber. Men du berättade för mig var jag skulle börja – och att jag kunde be genom att läsa bönerna från Psaltaren. De här veckorna har varit de viktigaste i hela mitt liv! Jag har berättat för mina kamrater, och jag har ringt hem för att berätta för min fru och mina barn.

Du kan läsa mer om bibelinsatserna på Svenska bibelsällskapets webbplats.



George är tio år och bor i Kiev. Natten före bilden togs utsattes staden för en ny våg av missil- och drönarattacker. När han gick ut morgonen därpå möttes han av utbrända bilar och spåren av nattens förödelse i sitt eget bostadsområde. För många ukrainska barn är kriget inte något som bara syns på nyheterna. Det hörs i nattens explosioner och möter dem utanför dörren när dagen gryr.



Be gärna
om fred i Ukraina!
Be om beskydd för
bibelteamen, be om
läkedom till sårade och
traumatiserade.
Be att barnen
skonas.

**Så framtids-
tro i Ukraina!
Ge en gåva till
traumastöd
och biblar!**

*I Makariv erbjöds
biblar till alla som ville
ha en under en särskilt
arrangerad hälso- och
bibeldag. Samtidigt
kunde människor få
sina ögon undersökta
utan kostnad. Mottot
för dagen var: "Gud
öppnar ögon både
fysiskt och andligt."*



123-900 62 63

Bibelgåvan UKRAINA



Swish 900 62 63
Bg 900-6263



Biblar som gör skillnad

Alla åldersgrupper i Ukraina – barn, vuxna och äldre – frågar efter biblar. Det är en stor utmaning för Ukrainas bibelsällskap att möta efterfrågan.

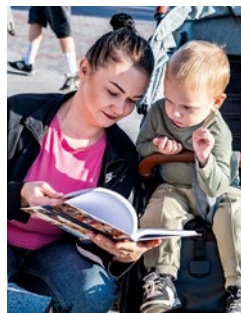
När en kyrka i Makariv arrangerade gratis synundersökningar kom många för att få hjälp med sin syn. Samtidigt erbjöds biblar till alla som ville ha en. Många tog chansen att få en bibel. För flera av besökarna var det första gången de fick ett eget exemplar.

Kriget har fått många människor att omvärdera livet. När tryggheten försvinner och framtiden känns osäker blir frågor om Gud, mening och hopp viktigare än tidigare. Därför söker sig folket till kyrkorna, till sjukevård – och till Bibeln.

– Vi ser hur Guds ord ger människor kraft att resa sig och börja om, säger Anatolij Raychynets på Ukrainas bibelsällskap.

Barnbiblar, storstilsutgåvor och Nya testamenten är särskilt efterfrågade. Vid en familjedag i centrala Ukraina delades hundratals biblar ut. Kön till bibelbordet ringlade lång under större delen av dagen. Nataliia, mamma till två barn, sade:

– Jag är så glad att mina barn får växa upp med sådana här fina biblar. Kanske kan de läsa dem, och förändra samhället till det bättre.



Bibelsällskapet

Bibelsällskapet info@bibeln.se
Bangårdsg. 4A 018-18 63 30
753 20 Uppsala bibelsallskapet.se



Jag vill ge biblar till Ukraina

Ge ett valfritt belopp, eller se exempel:

- 150 kr = 5 st Nya testamenten
- 360 kr = 3 st barnbiblar + 3 st biblar
- 5 000 kr = 25 st bibelpaket för familjer

Betalningsavsändare

Betalningsmottagare

Svenska bibelsällskapet



BG 130 spec

Belopp kronor

öre

Till bankgirot (fylis alltid)

Inbetalningsavgift
(fylis av banken)

9 0 0 - 6 2 6 3

SVENSK INSAMLINGS KONTROLL

#

#

4 5

Så jobbar vi

Svenska bibelsällskapet ingår i United Bible Societies – ett nätverk av 156 bibelsällskap verksamma i 240 länder och territorier. Uppgiften är att göra Bibeln översatt, känd, spridd och använd – i Sverige och i världen.

Bibelsällskapet i Ukraina är vår samarbetspartner. Tack vare gåvor från Sverige kan de dela ut biblar till människor över hela landet och längs frontlinjen. Samtidigt medverkar de i humanitära insatser som evakueringar, utdelning av vatten, mat, mediciner, solcellslampor och elgeneratorer.

En annan viktig verksamhet är traumacentret i Kiev. Ukrainska bibelsällskapet handleder trauma-grupper och traumaläger för människor som behöver få bearbeta vad de varit med om för att orka fungera i vardagen. Barn och änkor får komma på sommarläger.

Det finns flera ukrainska bibelteam med personal och volontärer. Flera av dem åker långt på sönderskjutna vägar för att komma fram till samhällen och byar som frågar efter hjälp. I luften cirkulerar ryska drönare på jakt efter nya mål att skjuta på.



Bibelsällskapet har 90-konto.

Kommer det in mer pengar till ett projekt än vad det finns behov av går överskjutande medel till liknande bibelprojekt!

